



MITTWOCH, 12. MÄRZ 2025

57. JAHRGANG | NR. 11

WWW.KONSTANZ-LITZELSTETTEN-MAINAU.DE

# INFORMATIONSBLATT für den Ortsteil *Litzelstetten/Mainau*



**Fastenfunk  
2025**



## **Liebe Litzelsterinnen und Litzelstetter,**

nach einem fulminanten Faschnachtsfunken geht eine freudvolle, schöne und friedliche Faschnachtsaison in Litzelstetten zu Ende. Bei allen Närrinnen und Narren, bei den engagierten und involvierten Zünften, bei den Retterkräften, bei der Feuerwehr und der Polizei möchte ich mich im Namen der Ortsverwaltung und des Ortschaftsrats herzlich bedanken. Wir freuen uns schon jetzt auf den 11.11.2025.

Herzlichst Ihre Ortsvorsteherin

Dorothea Maier-Zepf

Am vergangenen Samstag hat der Fanfarenzug Kuckuck aus Litzelstetten bei traumhaften Wetter den traditionellen Fastenfunk ausgerichtet. Wir möchten uns an dieser Stelle nochmals herzlich bei allen Helfenden und Unterstützenden bedanken, ohne die der Fastenfunk nicht stattfinden könnte. Ein großes Dankeschön auch an die zahlrei-

chen Besuchenden, die sich auf dem Purren eingefunden haben, um mit uns die bösen Geister des Winters zu vertreiben.

Wir freuen uns schon auf das nächste Fest, das wir gemeinsam feiern können!

Euer Fanfarenzug Kuckuck



Polizei Notruf	110
Feuerwehr, Notruf, Rettungsdienst	112
Ärztl. Notfalldienst	116117
Kinderärztliche Notfallambulanz	0180 6077312
Giftnotruf Freiburg	0761 19240
Krankentransport	07531 19222
Polizeidirektion Konstanz	07531 9950
Klinikum Konstanz	07531 8010
Stadtverwaltung Konstanz	07531 9000
Ortsverwaltung Litzelstetten	07531 9423790
Stadtwerke Konstanz	07531 8030
Tourist-Information	07531 94237913
Grundschule Litzelstetten	07531 3639360
Städt. Kindertagesstätte „Im Grün“	07531 44808
Katholisches Kinderhaus St. Peter & Paul	07531 44729
Kath. Pfarrgemeinde St. Peter & Paul	07531 44171
Evang. Kirchengemeinde	07531 94420
Einsatzleitung Nachbarschaftshilfe	07531 44708
Sozialpsychiatrischer Dienst	07531/8199424

**APOTHEKEN-NOTDIENST**

VON 8.30 BIS 8.30 UHR ANDERNTAGS

**Mittwoch, 12.03.2025:**

See-Apotheke Sigismundstraße, Sigismundstr. 1, 78462 Konstanz  
Tel.: 07531 - 2 21 00

**Donnerstag, 13.03.2025:**

Tiergarten-Apotheke Konstanz, Wessenbergstr. 28, 78462 Konstanz  
Tel.: 07531 - 2 70 51

**Freitag, 14.03.2025:**

Paradies-Apotheke Konstanz, Schulthaißstr. 1, 78462 Konstanz  
Tel.: 07531 - 2 52 52

**Samstag, 15.03.2025:**

Schwanen-Apotheke Dettingen, Allensbacher Str. 3, 78465 Konstanz  
Tel.: 07533 - 9 70 40

**Sonntag, 16.03.2025:**

Hirsch-Apotheke Konstanz, Bodanstr. 40, 78462 Konstanz  
Tel.: 07531 - 2 36 11

**Montag, 17.03.2025:**

Suso-Apotheke Dr. Vetter, Wollmatinger Str. 72, 78467 Konstanz  
Tel.: 07531 - 6 33 39

**Dienstag, 18.03.2025:**

Malhaus-Apotheke, Paradiesstr. 1, 78462 Konstanz  
Tel.: 07531 - 2 39 00

**Mittwoch, 19.03.2025:**

Apotheke im Seerhein-Center, Zähringerplatz 9, 78464 Konstanz  
Tel.: 07531 - 5 56 72

Die Redaktionsleitlinie des Litzelstetter Ortsblattes ist einsehbar auf der Webseite der Ortsverwaltung ([www.konstanz.de/litzelstetten-mainau/ortsblatt](http://www.konstanz.de/litzelstetten-mainau/ortsblatt))

**IMPRESSUM:** Herausgeber: Ortsverwaltung Litzelstetten  
Großherzog-Friedrich-Straße 10, 78465 Konstanz  
Verantwortlich für den amtlichen Textteil:  
Die Ortsvorsteherin oder ihre Stellvertreterin

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:  
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG • Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach • Telefon 07771 9317-11 • Telefax 07771 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) • Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)  
Erscheinungsweise: wöchentlich. Bezugspreis: 22,60 Euro jährlich

**Die Ortsverwaltung informiert****ORTSVERWALTUNG LITZELSTETTEN**

Großherzog-Friedrich-Str. 10

**Öffnungszeiten des Bürgerbüros**

Montag - Freitag 08:00 - 12:00 Uhr  
Donnerstag 14:00 - 17:00 Uhr

**Bitte vereinbaren Sie vorab einen Termin –**

Tel.: 07531 942379-0

E-Mail: [litzelstetten@konstanz.de](mailto:litzelstetten@konstanz.de)

Online-Terminbuchung:

[www.konstanz.de/litzelstetten-mainau/verwaltung](http://www.konstanz.de/litzelstetten-mainau/verwaltung)**Verwaltung**

Die Verwaltung steht Ihnen ganztägig für Ihre Fragen und Anliegen vor Ort sowie telefonisch und per E-Mail zur Verfügung  
07531 942379-12 [valentina.buccella@konstanz.de](mailto:valentina.buccella@konstanz.de)

**ORTSVORSTEHERIN****Dorothea Maier-Zepf**Telefon: 07531 942379 – 17 oder E-Mail: [dorothea.maier-zepf@konstanz.de](mailto:dorothea.maier-zepf@konstanz.de)

Sprechstunde der Ortsvorsteherin:

entfällt diese Woche

**VERWALTUNGSLEITER**

Christoph Nesensohn ab 01.04. (Einarbeitung)

Telefon: 07531 942379 – 11

**ASSISTENZ, INFORMATIONENBLATT, BOOTSLIEGEPLÄTZE****Valentina Buccella**Telefon: 07531 942379-12 oder E-Mail: [valentina.buccella@konstanz.de](mailto:valentina.buccella@konstanz.de)**BÜRGERBÜRO, VERGABE VON RÄUMLICHKEITEN****Anja Seidelt**Telefon: 07531 942379 – 10 oder E-Mail: [anja.seidelt@konstanz.de](mailto:anja.seidelt@konstanz.de)**BÜRGERBÜRO, FRIEDHOFSANGELEGENHEITEN, TOURIST-INFORMATION****Sigrid Gloger**Telefon: 07531 942379 – 13 oder E-Mail: [sigrid.gloger@konstanz.de](mailto:sigrid.gloger@konstanz.de)**VORARBEITER BAUHOF****Marc Weckenmann**Telefon: 07531 942379 – 15 oder E-Mail: [bauhof-ov-li@konstanz.de](mailto:bauhof-ov-li@konstanz.de)**HAUSMEISTER RATHAUS, GRUNDSCHULE, KITA „IM GRÜN“, LITZELSTETTEN****Marc Bachmann**Telefon: 07531 942379 – 15 oder E-Mail: [hausmeisterov-li@konstanz.de](mailto:hausmeisterov-li@konstanz.de)

Sie finden uns auch im Internet unter:

Ortsverwaltung: [www.konstanz-litzelstetten-mainau.de](http://www.konstanz-litzelstetten-mainau.de)



## Müllabfuhr

**EBK**

Stadt Konstanz  
Entsorgungsbetriebe



### Abfuhrtermine in Litzelstetten:

Montag, 17.03.2025	Biomüll
Mittwoch, 19.03.2025	Gelber Sack
Freitag, 31.03.2025	Altpapier

### Wertstoffhof Dorfweiher

Litzelstetter Straße 150  
Dienstag bis Samstag: 9:00 bis 16:00 Uhr  
Problemstoffmobil am Mittwoch, den 02.04.2025  
von 09.30 bis 11.30 Uhr.



## Die Ortsverwaltung informiert

### Veranstaltungen/Termine in Litzelstetten

#### Vernissage Bilderausstellung "mit FOTOgrafischen Blick" vom Konstanzer Künstler Jürgen Ritter

Wann: Dienstag, 18.03.2025 um 19.00 Uhr  
Wo: Rathaus Litzelstetten

#### Mainau Ruhewald - Vortrag von Sabine Neufang

Wann: Montag, 24.03.2025 um 16.30 Uhr  
Wo: Rathaus Litzelstetten

#### Vor-Ort-Treffen

(Anmeldung unter E-Mail an: info@janamantel.de)  
Wann: 27.03.2025 um 18.00 Uhr  
Wo: Rathaus Litzelstetten

### Klettergerüst auf dem Schulhof

#### Liebe Kinder und Eltern,

die Spielplatzkontrolle hat im Dezember die Anlage gesperrt. Aufgrund erhöhter Sicherheitsanforderungen seit dem letzten Jahr, können nicht nur die Pfosten ausgetauscht werden, sondern es musste ein neues genormtes Gerüst bestellt werden. Aufgrund dessen kommt es zu längeren Lieferzeiten der Firma. Die voraussichtliche Lieferung erfolgt Ende März. Wir hoffen, dass bis April das Klettergerüst wieder voll funktionsfähig ist.



### Liste des Grauens

#### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

vergangenen Woche hat der Südkurier in einem reißerischen Artikel von einer Streichliste der Kämmerei berichtet, die mündlich den Fraktionen des Gemeinderates der Stadt Konstanz vorgestellt wurde. Der Südkurier vermeldete drastische Einschnitte bei Angeboten der Stadt, bei freiwilligen Leistungen, aber auch bei notwendigen Aufgaben der Daseinsvorsorge. Im Südkurier wird neben einer Gebühr für die Strandbäder auch die Schließung der drei Bauhöfe in den Ortschaften erwähnt.

Derzeit erfüllen 12,5 Vollzeit-Stellen die täglichen Arbeiten in den Bauhöfen und als Hausmeister für Schulen, Kindergärten und andere öffentliche Gebäude. Die Bauhöfe erledigen wichtige Pflichtaufgaben der Stadt Konstanz, wie Verkehrssicherungs- und Landschaftsschutzmaßnahmen, Straßenreinigung, Unterhaltung von Wegen und Straßen, Unterhaltung von Friedhöfen sowie den wichtigen Winterdienst, der in Kooperation mit allen Vorort-Bauhöfen organisiert und durchgeführt wird. Auch die Grünpflege der städtischen Flächen in den Ortsteilen erfolgt in Kooperation der Ortsbauhöfe. Auf Litzelstetten, Dingelsdorf, Dettingen und Wallhausen entfallen mit 2404 ha 44% der zu pflegenden Fläche der Stadt Konstanz, darunter auch Biotope und Naturschutzflächen.

Grundsätzlich arbeiten die Bauhöfe sehr eng miteinander: Sie teilen sich Gerätschaften/Fahrzeuge und helfen sich gegenseitig aus (mit Manpower und Wissen). Wer hier neue Synergien schaffen will, spricht schlicht in Unkenntnis der tatsächlichen Verhältnisse.

Auf Grund der vielseitigen Tätigkeiten und der spezifischen Gegebenheiten der einzelnen Vororte macht es Sinn, die Bauhöfe in den Ortschaften zu belassen und nicht zusammenzulegen. Um einige Beispiele anzuführen: Dettingen hat einen Hafen, der unterhalten werden muss. Dingelsdorf pflegt das Dingelsdorfer Ried, das Naherholungsgebiet der KonstanzerInnen, und den Bodenseeradweg auf der Gemarkung Dingelsdorf. Litzelstetten ist für die Pflege des Seeuferwegs verantwortlich.

Die Bauhofmitarbeiter erledigen ein sehr umfangreiches Aufgabengebiet. Sie sorgen für Sauberkeit und Sicherheit im Ort, den öffentlichen Anlagen und auf den Spielplätzen, sie erledigen Mäh- und Grünflächenarbeiten. Sie kennen die Örtlichkeiten, sind vor Ort und können dementsprechend jederzeit auch schnell reagieren.

Auch in den Ortsverwaltungen wird Bürgernähe gelebt. Eine Reduzierung der Öffnungszeiten wäre eine weitere Verschlechterung der Nahversorgung in unseren Teilorten. Eine verlässliche Ortsverwaltung und ein funktionierender Bauhof sind Aushängeschilder für die Vororte und auch für die Stadt.

Die finanzielle Lage der Stadt ist momentan schlecht und vieles gehört auf den Prüfstand. Nicht alle Projekte und Förderprogramme können weitergeführt werden. Ortsverwaltung und Bauhof erbringen aber Pflichtaufgaben und notwendige Dienstleistungen für das Funktionieren unserer Vororte. Diese Leistungen im Ort zu halten, ist elementar für uns Vororte für alle Bürgerinnen und Bürger. Dieses Bekenntnis erwarten wir auch von unserem Oberbürgermeister und unseren Stadträtinnen und Stadträten.

*Dorothea Maier-Zepf*      *Dr. Sarah Seidel*      *Horst Böttinger-Thyssen*

Dorothea Maier-Zepf

Dr. Sarah Seidel

Horst Böttinger-Thyssen

## FOTOgrafisches im Rathaus Litzelstetten

Die Litzelstetter Kulturinitiative kulturraum2 rund um Sonali Mhalas-Bartels und Jana Mantel hat mit Evelyn Schönwald eine dritte Person mit im Boot. Im Rahmen der nächsten Ausstellung sind s/w Fotografien unter dem Titel „mit FOTOgrafischen Blick“ vom Konstanzer Künstler Jürgen Ritter zu sehen.

Die Ausstellung wird am 18.3. um 19 Uhr im Rathaus eröffnet, der Künstler, Ortsvorsteherin Dorothea Maier-Zepf, sowie die Initiatorinnen der Ausstellung sind anwesend. Vom 19.3.-14.9.24 ist die Ausstellung Montag bis Freitag von 8-12 Uhr zu sehen, nachmittags auf Anfrage unter 07531 94237911.

**KULTUR**  
**RAUM2**  
präsentiert:



Fotografie Jürgen Ritter, ohne Titel, 2022

**Mit FOTOgrafischem Blick**  
**s/w Fotografien von Jürgen Ritter**  
**19.03.2025-30.09.2025**

**VERNISSAGE** am Dienstag, 18. März 2025  
um 19.00 Uhr im Rathaus Litzelstetten

**Begrüßung:** Dorothea Maier-Zepf, Ortsvorsteherin Litzelstetten  
**Einführung:** Jana Mantel und Ines Stadie mit Sonali Mhalas-Bartels und Evelyn Schönwald von kulturraum2  
Der Künstler ist anwesend.

**Öffnungszeiten:** während der Sprechzeiten des Rathauses  
**Termine zur Führung durch die Ausstellung nach Ankündigung**

## Informationen zu verkehrsrechtlichen Anordnungen:

1. Gem. § 45 StVO kann es bis 02.06.2025 wegen Kanalbauarbeiten zu einer Sperrung des Gehweges in der Martin-Schleyer-Straße 11-43 kommen.
2. Gem. § 45 StVO kann es vom 17.03.2025 bis 11.04.2025 wegen Schachtsanierungen zu Sperrungen des Verkehrs in Litzelstetten kommen. Betroffene Straßen sind: Torckelbergstraße/Martin-Schleyer-Straße, Am Guckenbühl, Franz-Moser-Straße, In den Dorfäckern, Holdersteig, Milanweg.
3. Gem. § 45 StVO kann es bis 31.03.2025 wegen Aufgrabungen für Tiefbauarbeiten zu einer Sperrung des Verkehrs in der Verlängerung Marienweg kommen.



## Informationen Stadtverwaltung Konstanz

### Wie man seine Familiengeschichte erforschen kann



#### Einblicke in das Konstanzer Stadtarchiv

Für eine personenfokussierte Recherche kommen im Stadtarchiv Konstanz Personenstandsregister, Melderegister, Adressbücher oder auch die personengeschichtliche Dokumentation in Frage. Aus Gründen des Datenschutzes und der Bestandserhaltung kann nicht in allen Quellen selbstständig recherchiert werden. Zu den konkreten Forschungsmöglichkeiten gibt das Team des Stadtarchivs nach einer schriftlichen Anfrage Auskunft. Wichtig ist, die Anfrage möglichst präzise zu formulieren.

Zur Personenrecherche unter [konstanz.de/stadtarchiv/personenrecherche](http://konstanz.de/stadtarchiv/personenrecherche)

## Tourismus



ROSGARTEN  
MUSEUM KONSTANZ



STÄDTISCHE  
WESSENBERG-GALERIE  
KONSTANZ



HUS  
HAUS



Badener  
Naturerlebniszentrum

## Museen

### Familienführung

#### Kunst entdecken

Vieles in Kunstwerken kann man sofort sehen, doch manches ist auch ein bisschen versteckt oder hat eine geheime Bedeutung. Die Kunstwerke des Rosgartenmuseums zeigen Alltägliches und Besonderes. In einer interaktiven Führung entdecken Familien mit Kindern ab 5 Jahren gemeinsam mit der Kunsthistorikerin Sofi Schilow am **Sonntag, 16. März, um 11.00 Uhr** Kunst im Rosgartenmuseum. Treffpunkt ist die Kasse des Rosgartenmuseums. Kinder bis 18 Jahren, 8€/Erwachsene.



## Vereinsnachrichten

### Tennisabteilung des SV Litzelstetten



#### Einladung zur Mitgliederversammlung

am Donnerstag, 27.03.2025, 19:00 Uhr  
im Vereinsheim

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Verlesung und Genehmigung des Protokolls der JHV vom 21.03.2024
3. Bericht des Abteilungsvorstands
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Kassenwarts
7. Entlastung des Abteilungsvorstands
8. Ehrungen
9. Anträge
10. Verschiedenes

Vorstand der Tennisabteilung

## Nachbarschaftshilfe



### Vortrag:

„Mainau Ruhewald: die Natur als letzte Ruhestätte“

Frieden finden geborgen im Kreislauf der Natur, Einblicke und Informationen über den Mainau Ruhewald.

Referentin: Sabine Neufang, Mainau-Ruhewald GmbH



Montag, 24.03.2025

16.30 Uhr,

Rathaus Litzelstetten im Lesesaal

## Dettingen-Wallhausen



## Aus der Nachbarschaft

### Dingelsdorf



### Reparatur-Café Dingelsdorf mit PC-Hilfe, Spendenaufruf und Kleidertauschmarkt am 22. März 2025 von 14-17 Uhr im Pfarrsaal St. Nikolaus, Nikolausweg 2 in Dingelsdorf

Reparieren statt Wegwerfen! Am 22. März von 14-17 Uhr laden wir Sie herzlich zum Reparatur-Café ein. Bringen Sie defekte elektrische Geräte, Kleidungsstücke oder Fahrräder mit und genießen Sie Kaffee und Kuchen während erfahrene Reparatoren Ihnen helfen. Wieder dabei: Die PC Hilfe Dingelsdorf e.V. unterstützt bei Computer- und Handyproblemen. Wir sammeln zudem Spenden von gebrauchten Smartphones und Notebooks für Uganda und die Kapverden. Das Reparatur-Café wird von DingelsdorfLeben e.V. und dem Arbeitskreis Klimaschutz in Dingelsdorf organisiert. Freiwillige Reparaturen stellen ihr Wissen ehrenamtlich zur Verfügung. Eine Spende für erfolgreiche Reparaturen wird geschätzt, um Verbrauchsmaterialien zu finanzieren. Parallel zum Reparatur-Café veranstalten wir wieder unseren Kleidertauschmarkt. Bringen Sie bis zu 7 gut erhaltene Kleidungsstücke mit und tauschen Sie sie gegen andere saisonale Teile. Ein reger Kleideraustausch erwartet Sie! Weitere Informationen finden Sie unter <http://klimaschutz-dingelsdorf.de/wir-reparieren/>

### Schlaf gut...

Wissenswertes über Baby- und Kleinkindschlaf



**Schlaf** – wohl eines der größten Themen, die Eltern in den ersten Monaten und Jahren beschäftigen. Weil Schlaf oft einfach nicht nach Plan laufen will und doch so essentiell wichtig ist für alle Familienmitglieder.

Inhalte an diesem Vormittag:

\*wissenswertes zum Thema Baby- und Kleinkindschlaf

\*typische Schlafprobleme und wie Eltern sie vermeiden können

\*Veränderungen im Alltag wie und wann sind sie möglich

Außerdem gibt es Schlaf-Tipps für das jeweilige Alter der Kinder und neue Impulse!

Natürlich mit Kindern!

**Wann:** Donnerstag 27. März

10 Uhr - 11.30 Uhr

**Wo:** Startpunkt Dettingen

**Anmeldung bis 24.3.:**

[Startpunkt.verena@bodanrueckgemeinden.de](mailto:Startpunkt.verena@bodanrueckgemeinden.de)

Die Kosten werden vom Startpunkt getragen.



Startpunkt Dettingen

Im Kinderhaus St. Verena  
Rebweg 11, 78465 Konstanz  
Tel: 07533/9330100

Ansprechpartnerin: Tanja Tritschler-Hauptenthal  
[startpunkt.verena@bodanrueckgemeinden.de](mailto:startpunkt.verena@bodanrueckgemeinden.de)

[www.startpunktleben.de](http://www.startpunktleben.de)





## Infos der Stadt Konstanz

### Einschränkungen durch Baumaßnahme an der L220

Konstanz. Von Mitte März bis voraussichtlich Mitte September verlegen die Stadtwerke Konstanz Versorgungsleitungen entlang der L220 von Konstanz nach Dettingen. Es handelt sich um Strom-, Wasser- und Glasfaserleitungen. Sie werden im parallel zur Straße verlaufenden Radweg verlegt. Daher muss der Radweg abschnittsweise gesperrt werden. Es ist eine Umleitung der Radfahrer auf eine Spur der L220 vorgesehen. Der Straßenverkehr wird im Baustellenbereich über eine einspurige Sperrung mittels Ampelschaltung geregelt.



### Mainau

Samstag, 22. März 2025  
10.00 bis 14.00 Uhr

#### Mainau Akademie: Workshop "Malen mit Tusche"

Bei dem Intensiv-Workshop bringt die Konstanzener Künstlerin Marike van Heugten den Teilnehmenden verschiedene Techniken der Tusche-Malerei bei. Der Schwerpunkt des Kurses liegt auf der experimentellen Malerei auf Papier. Inspiration erhalten die Kursteilnehmenden von organischen Formen und Strukturen von Pflanzen aller Art, die auf der Mainau wachsen.



Weitere Informationen sowie Preise und Buchung unter:  
[www.mainau-akademie.de](http://www.mainau-akademie.de) Insel Mainau, Park

Sonntag, 23. März 2025  
10.30 bis 14.30 Uhr

#### Våffeldagen

Diese schwedische Tradition ist eine süße Versuchung: Zum Frühlingsanfang in Schweden wird traditionell der Våffeldagen, der Tag der Waffel, gefeiert. Die Mainau-Köch:innen zelebrieren diesen Brauch am 23. März 2025 im Rahmen des Sonntagsbrunchs im Restaurant Comturey: Die Gäste erwartet ein vielfältiges Brunch-Buffet und frisch gebackene Waffeln – ob klassisch mit Preiselbeeren und Sahne oder mit einem Schuss Ahornsirup, hier ist für jeden Geschmack etwas dabei. Und was gibt es anschließend Schöneres, als eine Runde durch den frühlingshaften Park der Insel Mainau zu spazieren?

Eine Reservierung im Mainau-Bankettbüro ist erforderlich unter Tel. +49 (0) 7531 / 303-156 oder per Mail an [bankett@mainau.de](mailto:bankett@mainau.de)

Weitere Informationen sowie Preise unter:  
[www.mainau.de/de/veranstaltungen](http://www.mainau.de/de/veranstaltungen)

Insel Mainau,  
Restaurant Comturey und Torkelkeller  
Freitag, 28. März und Samstag, 29. März 2025 (Einzeltermine)  
18.30 Uhr

#### Pop-Up-Restaurant

Beim "Pop-Up-Restaurant" verwandelt sich ein Saal auf Schloss Mainau für einen Abend in ein exklusives Restaurant. Die Gäste erwartet dabei ein 4-Gang-Überraschungsmenü in exklusivem Ambiente.

Weitere Informationen sowie Buchung unter  
[www.mainau.de/de/veranstaltungen/](http://www.mainau.de/de/veranstaltungen/)

Insel Mainau, Schloss Mainau  
Samstag, 29. März 2025  
10.00 bis 16.00 Uhr

### Mainau Akademie: Staudenbeete ansprechend planen

In dem praxisnahen Seminar erlernen die Teilnehmenden unter der fachkundigen Anleitung von Mainau-Gartenplaners Jonathan Fergg Schritt für Schritt, wie sie ihr eigenes Beet mit dem Pflanzschwerpunkt "Stauden" optimal planen und gestalten: Sie erfahren alles Wichtige über die Auswahl, Kombination und Anordnung der vielseitigen Pflanzen und erarbeiten einen für den eigenen Garten maßgeschneiderten Pflanzplan.

Weitere Informationen sowie Preise und Buchung unter:  
[www.mainau-akademie.de](http://www.mainau-akademie.de) Insel Mainau, Park



## Interessantes u. Wissenswertes

### Das Dauerspielangebot im KiKuZ



#### Große Auswahl für alle Vorlieben

Die offenen Spiel- und Beschäftigungsräume des KiKuZ stehen außerhalb der Schulferien von Montag bis Donnerstag kostenlos zur Verfügung. Sie bieten Kindern verschiedene Möglichkeiten, sich allein oder mit anderen zusammen zu beschäftigen – ob spaßig kreativ, strategisch spannend, ausgelassen sportlich oder fantasievoll verkleidend. Die Kinder haben die Wahl zwischen hunderten Brett- und Holzspielen. Zusätzlich gibt es Tischtennisplatten, Kickertische oder Air-Hockey. Am großen Maltisch können die Kinder ihrer Fantasie Ausdruck verleihen mit Mandalas und Vorlagen oder beim Origami-Falten. Der hauseigene Bauraum bietet mit tausenden sogenannter Kapplasteine architektonische Entfaltungsmöglichkeit. Alle Kinder sind herzlich willkommen, vorbeizuschauen – auch, um einfach nur dabei zu sein.



## Kirchliche Nachrichten



### Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul

Martin Schleyer-Str. 18, 78465 Konstanz  
Zentralbüro: Tel. 07531 / 44171  
E-Mail: [pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de](mailto:pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de)  
[www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de)

### Gottesdienste in den Konstanzener Bodanrückgemeinden vom 13. bis 23. März

#### Donnerstag, 13. März

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

#### Freitag, 14. März

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)

#### Samstag, 15. März

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier mit Goldener Hochzeit von Veronika und Reinhold Laule

#### Sonntag, 16. März

10.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (für die ganze Kirchengemeinde) anschließend Pfarrversammlung im Pfarrheim mit wichtigen Infos über die weiteren Schritte in Richtung „Pfarrei Neu“  
19.00 Uhr Litzelstetten Taizé-Andacht für Familien



# Taizégebet für Familien

Sonntag, 16.03., 19 Uhr  
St. Peter und Paul, Litzelstetten



www.bodanrueckgemeinden.de

**Pfarrbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:**

Montag	9.30 – 11.30 Uhr
Dienstag	9.30 – 11.30 Uhr
Donnerstag	9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr
Freitag	9.30 – 11.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

Die **katholische öffentliche Bücherei** im kath. Gemeindehaus ist am Montag und am Donnerstag von 17.00 – 18.30 Uhr geöffnet.

**Gemeindeversammlung der Kath. Kirchengemeinde Konstanzer Bodanrückgemeinden**

Wir laden Sie herzlich zu unserer kommenden Gemeindeversammlung ein. Diese Versammlung bietet eine gute Gelegenheit, um über aktuelle Themen unserer Kirchengemeinde und der lokalen Kirchenentwicklung zu informieren und darüber ins Gespräch zu kommen.

Wann: **Sonntag, den 16. März 25, 11:00 Uhr**  
Wo: **farrheim St. Verena in Dettingen.**

Wir beginnen mit einem Gottesdienst um 10:00 Uhr in St. Verena, um danach ins Pfarrheim zu wechseln. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und Ihre wertvollen Beiträge. Gemeinsam können wir unsere Gemeinschaft stärken und aufbauen. Bitte bringen Sie Ihre Ideen und Anregungen mit!

**Ökumenischer Bibelkreis:**  
am Dienstag, 18. März um 20.00 Uhr

**EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE**  
**Auferstehungskirche Litzelstetten**  
**Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen**

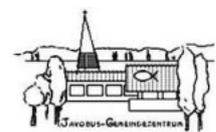
**Pfarrerin Octavia v. Roeder**  
**Tel. 0157-58554913**

**Pfarrbüro Litzelstetten**  
Holdersteig 25 a, 78465 Konstanz  
Telefon: 07531-94420  
E-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de  
www.ev-kirche-litzelstetten.de

**Pfarrbüro Wallhausen**  
Schwanenweg 14, 78465 Konstanz  
Telefon: 07533-7283  
E-mail: wallhausen@kbz.ekiba.de  
www.ev-dettingen-wallhausen.de

**Bürozeiten:**  
Dienstag 10:00 – 12:00 Uhr

**Bürozeiten:**  
Dienstag 9:00 – 11:30 Uhr  
Donnerstag 9:00 – 11:30 Uhr



**Reminiszere**

*"Gott aber erweist seine Liebe zu uns darin, dass Christus für uns gestorben ist, als wir noch Sünder waren."* Römer 5,8

**Gottesdienste und Veranstaltungen**

**Freitag, 14. März**

- 15:00 Uhr **Kinderchorprobe** in Litzelstetten
- 15:00 Uhr **Freitagsfrauen** im Gemeindefaal der Auferstehungskirche
- 18:30 Uhr **Suomikuoro-Probe** in der Auferstehungskirche

**Sonntag, 16. März**

- 10:15 Uhr **Gottesdienst** im Rahmen der Predigtreihe Bodanrück mit Alexander Mittelstaedt in Wallhausen, mitgestaltet durch den Kirchenchor

**Montag, 17. März**

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

**Dienstag, 18. März**

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

**Mittwoch, 19. März**

07.45 Uhr Litzelstetten Schüलगottesdienst  
08.00 Uhr Dingelsdorf Schüलगottesdienst

**Donnerstag, 20. März**

18.30 Uhr Litzelstetten Andacht

**Freitag, 21. März**

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)  
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

**Samstag, 22. März**

18.30 Uhr Litzelstetten Jugendgottesdienst (Wortgottesdienst), Firmweg 2025

**Sonntag, 23. März**

09.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier  
11.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier  
14.00 Uhr Litzelstetten Taufe von Luise de Wit  
17.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (albanisch)

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

**Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:**

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

**Gemeindereferent Herr Langkau**

Tel.:07533 949 369  
thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

17:00 Uhr **Kultur in der Kirche** in der Auferstehungskirche mit einem Vortrag von Wolfgang Mettler: "A Capella" - drei kleine Kirchen prägen die Konstanzer Stadtgeschichte.

#### Montag, 17. März

19:45 Uhr **Kirchenchorprobe** in der Auferstehungskirche

#### Dienstag, 18. März

19:00 Uhr **Glaube im Gespräch:** Besuch der Jüdischen Synagoge und Impulsreferat zum Jüdischen Glauben von Rabbiner Avraham Radbil

20:00 Uhr **ökumenischer Bibelkreis** im katholischen Gemeindezentrum

20:00 Uhr **Posaunenchorprobe** in Allensbach

#### Mittwoch, 19. März

08:00 Uhr **Morgenlob** im Strandbad Wallhausen

09:30 Uhr **Koala-Treff** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

16:00 Uhr **Konfirmandenunterricht** in Litzelstetten

19:30 Uhr **Quiltkreis** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

#### Donnerstag, 20. März

15:00 Uhr **Seniorenkreis** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

#### Freitag, 21. März

15:00 Uhr **Kinderchorprobe** in Litzelstetten

18:30 Uhr **Gospelchor-Probe** in der Auferstehungskirche

#### Samstag, 22. März

10:00 Uhr **KinderKirchen-Treff** für Kinder von 5-12 Jahren im Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen

#### Sonntag, 23. März

10:15 Uhr **Abendmahlgottesdienst** im Rahmen der Predigtreihe Bodanrück mit Karsten Beekmann in Litzelstetten

10:15 Uhr **Kindergottesdienst** im Gemeindesaal Litzelstetten

17:00 Uhr **Kultur in der Kirche** in der Auferstehungskirche mit einem Orgelkonzert von Claus Biegert

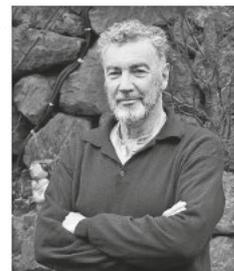
# Kultur in der Kirche

Der Förderverein  
der evangelischen Kirchengemeinden  
Konstanz-Litzelstetten und  
Dettingen-Wallhausen e.V.

lädt ein

## zu einem Orgelkonzert

Claus Biegert spielt auf  
unserer neuen digitalen Orgel  
der Firma Kesselbach  
Werke von J. S. Bach und  
L. N. Clérambault u.a.



Sie wurde vom Förderverein  
der ev. Kirchengemeinden  
KN-Litzelstetten und  
Dettingen-Wallhausen  
gestiftet

Sonntag, 23. März 2025  
um 17.00 Uhr

in der Auferstehungskirche in Litzelstetten

Eintritt frei

Eine Veranstaltung der Kirchengemeinde

# Kultur in der Kirche

Der Förderverein  
der evangelischen Kirchengemeinden  
Konstanz-Litzelstetten und  
Dettingen-Wallhausen e.V.



Wolfgang Mettler wird mit  
Sachverstand, viel Humor und  
spannend über drei Kapellen  
erzählen, die die Konstanzer  
Stadtgeschichte prägen

Sonntag, 16. März 2025  
um 17.00 Uhr

in der Auferstehungskirche in Litzelstetten

Eintritt frei

Eine Veranstaltung der Kirchengemeinde



KIRCHE MIT  
KINDERN

# Kiki-Treff

„Ich bin das Brot  
des Lebens“

FÜR KINDER VON 5 BIS 12 JAHREN  
AM 22. MÄRZ 2025  
VON 10-12 UHR  
JAKOBUS-GEMEINDEZENTRUM  
WALLHAUSEN



ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

**Wir stellen ein**  
Sachbearbeiter\*in (m/w/d)  
Finanzen & Verwaltung



**Aufgaben, u.a.:**

- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Unterstützung und Zuarbeit für Controlling, Abschlüsse, Steuererklärungen
- Personaladministration

**Ihr Profil:**

- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder eine ähnliche Qualifikation
- Berufserfahrung in der Buchhaltung oder Steuerberatung von Vorteil
- selbstständige, zuverlässige, strukturierte und sorgfältige Arbeitsweise

Details: [www.dav-konstanz.de](http://www.dav-konstanz.de)

# BAUMSTUMPFFRÄSEN

Wir entfernen Wurzelstöcke, Busch-/Heckenwurzeln  
H. Meister 07771 / 610 48 | Mobil 0151 / 61 12 21 61



## Verkäufer (m/w/d)

für unsere



**Spargel- und Erdbeerstände in Engen & Konstanz ab April bis Juni in Voll-/Teilzeit gesucht.** Sie sind freundlich, zuverlässig, flexibel und verkaufen gerne? Dann bewerben Sie sich unter:  
[www.wassmer-spargel-erdbeeren.de](http://www.wassmer-spargel-erdbeeren.de) oder  
[bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de](mailto:bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de)

**Tel.: 07633 / 39 65**; Anrufzeiten: Mo. – Fr. 9–17 Uhr und Sa. 10–16 Uhr  
**Fritz Waßmer • Spargel- und Erdbeerkulturen**

## Nette Familie (1 Kind), NR, aus Litzelstetten sucht 4-Zimmer-Wohnung gerne mit Garten in Litzelstetten.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.  
Familie Reichardt, Tel. 07531 9556153, Mobil 0176 65 49 35 52,  
E-Mail: [mail@melanie-reichardt.de](mailto:mail@melanie-reichardt.de)

SERVICE RUND UM DIE UHR

ONLINE ANZEIGE BUCHEN:

**[WWW.PRIMO-STOCKACH.DE](http://WWW.PRIMO-STOCKACH.DE)**

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.



# WIR SUCHEN DICH

Die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG gehört als zukunftsorientiertes Medien- und Dienstleistungsunternehmen, spezialisiert als Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter im Süden von Baden-Württemberg zu den Top Adressen. Für über 165 Verwaltungen produzieren wir wöchentlich Ihr Heimatblatt. Dabei spielt die grafische Umsetzung der Vorlagen unserer Kunden eine bedeutende Rolle.

## MEDIENGESTALTER (m/w/d)

Optimieren und gestalten Sie mit uns und bewerben Sie sich.

**STARTTERMIN:** ab sofort

**ARBEITSZEIT:** Vollzeit

### MÖCHTEN SIE GEMEINSAM MIT UNS WACHSEN?

- Für unsere Kunden produzieren Sie das Layout / die Anzeige im Gestaltungstool Adobe InDesign
- Sie überwachen und stellen sicher, dass die fertigen Anzeigenvorlagen unseren Qualitätsvorgaben entsprechen
- Sie begeistern sich für eine leserfreundliche und ansprechende Mitgestaltung unserer Heimatblätter
- Idealerweise haben Sie schon Praxiserfahrung als Mediengestalter gesammelt
- Im Umgang mit der Adobe Creative Suite (InDesign, Illustrator, Photoshop, Acrobat), sowie mit MS-Office Anwendungen sind Sie sicher

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung zum Mediengestalter und Ihre Stärken liegen in der Gestaltung und Umsetzung von Anzeigen/Vorlagen für unsere Kunden. Sie zeigen ein ausgeprägtes Qualitätsbewusstsein und eine äußerst saubere, gewissenhafte und selbstständige Arbeitsweise?

### DANN FREUEN WIR UNS AUF IHRE BEWERBUNG

per E-Mail an [stellenangebote@primo-stockach.de](mailto:stellenangebote@primo-stockach.de)  
oder **per Post** an

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**

z.Hd. Jessica König  
Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach

# BULETTEN AUS HIRSE UND QUARK AN GEMÜSE-JOGHURT, HÜTTENKÄSE-RADIESCHEN-WAFFELN UND KARTOFFELFLADEN

## ZUTATEN

(für 4 Personen)

### BULETTEN AUS HIRSE UND QUARK

380 ml Salzwasser  
200 g Hirse  
3 EL gemischte Gartenkräuter, gehackt (TK oder frisch)  
2 Frühlingszwiebeln mit Grün, fein gehackt  
2 TL Butter  
300 g Quark  
2 Eier  
Salz, Pfeffer  
Öl zum Braten

### RADIESCHEN-GURKEN-SCHNITTLAUCH-FRÜHLINGS-ZWIEBEL-JOGHURT

900 g Joghurt,  
Salz, Pfeffer aus der Mühle  
12 Radieschen, gewaschen, fein geraspelt  
1 Gurke, geschält, grob geraspelt  
1/2 Bund Schnittlauch, geschnitten

8 Frühlingszwiebeln (mit Grün), in feine Ringe geschnitten  
2 - 3 Zehen Knoblauch, geschält, in feine Scheiben geschnitten  
1 Schale Kresse, abgeschnitten, verlesen

### HÜTTENKÄSE-RADIESCHEN-WAFFELN

450 g Hüttenkäse  
60 – 70 ml Milch  
120 g Mehl  
1/2 Päckchen Backpulver  
Salz  
5 Radieschen, gewaschen, fein geraspelt  
AUSSERDEM: 1 Waffeleisen

### KARTOFFELFLADEN

15 g frische Backhefe  
200 g Pellkartoffeln, geschält  
300 g Mehl  
1 Prise Salz  
Ca. 40 - 50 ml Olivenöl  
AUSSERDEM: 1eine 26er- oder 28er-Backform, Kartoffelpresse

## ZUBEREITUNG

### BULETTEN AUS HIRSE UND QUARK:

Hirse erst unter heißem Wasserstrahl abbrausen, in einem Sieb abtropfen lassen. In einem Topf alle Hirse im Salzwasser aufkochen und ca. 15 – 20 Min. mit Deckel auf niedriger Stufe garen (zwischendurch immer mal wieder umrühren). Kräuter, Frühlingszwiebeln, Butter und Quark in einer Schüssel vermischen, die Eier dazu und alles vermengen. Abschmecken mit Salz und Pfeffer. Mit nassen Händen in Bulettenform bringen. Öl in einer Pfanne erhitzen und die Buletten darin braten.

### RADIESCHEN-GURKEN-SCHNITTLAUCH-FRÜHLINGSZWIEBEL-JOGHURT:

Joghurt mit Salz und Pfeffer schaumig schlagen. Radieschen, Gurke, Schnittlauch, Frühlingszwiebeln und Knoblauch behutsam unter das Joghurt rühren, gut mischen, dann noch Kresse hinzu (etwas davon zum Garnieren aufbewahren). Nachmals vorsichtig umrühren, mit der restlichen Kresse garnieren und zu den Buletten aus Hirse und Quark sowie den anderen Beilagen reichen.

### HÜTTENKÄSE-RADIESCHEN-WAFFELN:

Hüttenkäse in eine große Schüssel geben und ein wenig glatt (aber nicht zu glatt) rühren, die Milch dazugießen und zu einer Creme verrühren. Das Mehl unter ständigem Rühren hinzufügen und zu einem dickflüssigen Tropfteig verarbeiten (ggf. je nach Konsistenz etwas Mehl oder Milch hinzufügen). Das Backpulver sowie etwas Salz hineingeben und verrühren. Zum Schluss die Radieschen unterrühren. Abschmecken. Das Waffeleisen einschalten und nach Hersteller-Anleitung die Waffeln backen.

### KARTOFFELFLADEN:

Backform mit Backpapier auslegen. Hefe in etwas Wasser auflösen. Die Pellkartoffeln durch die Kartoffelpresse drücken, dann auf eine Arbeitsplatte geben. In die Mitte eine Mulde drücken. Mehl, Hefe und Salz hineingeben. Alles mit den Händen kräftig kneten, nach und nach etwas lauwarmes Wasser hinzufügen – bis der Teig glatt und elastisch ist. Nun den Teig in eine Schüssel geben und (mit einem Küchentuch) abgedeckt 1-2 Stunden gehen lassen bis die Teig-Oberfläche Blasen wirft (nach der 2/3 „Gehzeit“ den Backofen auf 180°C bzw. Umluft 170°C vorheizen). Den Teig in die Backform legen und mit reichlich Öl beträufeln. Ca. 45 Minuten bei 180°C Ober-/Unterhitze bzw. Umluft 170°C im Ofen goldgelb backen (der Teig geht während des Backens auf!). Den Kartoffelfladen in 4 Portionen schneiden und lauwarm zu Hirse und Quark an Gemüse-Joghurt und den Hüttenkäsewaffeln servieren.

## TIPPS & TRICKS

Gekochte Hirse kann man aufgewärmt auch nach drei bis vier Tagen noch verzehren, vorausgesetzt, sie wurde die gesamte Zeit im Kühlschrank aufbewahrt. Hirse ist sehr vitalstoffreich, roh sollte man sie aber nie essen, da sie reichlich viele Eiweiß schädigende Enzyme enthält. Wer Hirse über Nacht (in Wasser mit Essig/Zitronensäure) einweicht, der reduziert die Kochzeit. Manchmal kann die Haut von Hirse beschädigt sein, dann fließt ein bitterer „Saft“ heraus, deshalb besser vor der Zubereitung waschen.

**Private Kleinanzeige zum Sondertarif\* für alle familiären und privaten Anlässe!**

**MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN**

**Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?**

\*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de). Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**1**

**SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON**

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**2**

**GARTENHILFE GESUCHT!**

**Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:**  
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

**Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..  
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME\*

STRASSE\*

PLZ/ ORT\*

TELEFON/ MOBIL\*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER\*

BIC\*

IBAN\*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM\*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)\*

**Bitte beachten Sie:**  
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

\*Pflichtfelder



PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen Georg Deggelmann GmbH · 78465 Konstanz-Dingelsdorf  
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · www.bestattungen-deggelmann.de



## Ko'Ono Mittagstisch

TÄGL. VON 12:00 UHR BIS 14:30 UHR  
17.03. - 22.03.25



14,90

PRO PORTION, INKL. BELAGENSALAT

**Mo** PASTA BOLOGNESE

NUDELN MIT HAUSGEMACHTER SAUCE BOLOGNESE AUS RINDFLEISCH

**Di** HÜHNERFRIKASSEE

MIT ERBSEN UND CHAMPIGNONS, DAZU BUTTERREIS

**Mi** FLEISCHKÜCHLE

AUS RINDFLEISCH, MIT RAHMKOHLRABI, KARTOFFELPÜREE UND BRATENSAUCE

**Do** LINSEN MIT SPÄTZLE

MIT SAITENWÜRSTLE UND GEKOCHTEM SCHWEINEBAUCH

**Fr** KO'ONO BOUILLABAISSE

FISCHEINTOPF NACH ART VON PIERRE TERRACHER

MIT KNOBLAUCHBROT UND SAUCE ROUILLE

**Sa** SALAT MIT HÄHNCHENSTREIFEN

BUNTER SALATTELLER MIT HÄHNCHENBRUSTSTREIFEN IN BALSAMICO

Ko'Ono Hotel & Restaurant

Martin-Schleyer-Str. 19 | 78465 Konstanz | Tel. 07531 - 36 1900  
www.koono.de | aloha@koono.de

**Wir vom Gartenforum gestalten  
und pflegen Ihren Garten**



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth  
Weiherstraße 20  
78465 Konstanz-Dettingen  
Tel. 07533/9497710  
www.gartenforum.com



## Fair-trade-Frühstückssaft Apfel-Mango-Birne

Nichts passt besser zum Frühling als heimisches Streuobst mit einem Schuss Exotik. Ab 2,71 €/Liter

Probieren unsere Streuobstspezialitäten jeden Samstag von 10 bis 13 Uhr während des Verkaufs ab Mosterei. Am Bahnhof 7, Radolfzell-Stahringen

Wir liefern auch ins Haus.  
T. 07738 1729, streuobstmosterei.de

brisanti

streuobstmosterei.

REINE GESCHMACKSSACHEN



seit 1995

## Das Frühjahr kommt! Jetzt Rasenpflege

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerische Arbeiten.

Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen

Verkaufe schönes Wohnmobil.

Bilder unter: [www.mink-gaerten.de](http://www.mink-gaerten.de)

Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89

E-Mail: [info@mink-gaerten.de](mailto:info@mink-gaerten.de) • RADOLFZELL - Ziegelei



## 24 STUNDEN PFLEGE

LKR.- KONSTANZ U. HEGAU

CARE-by-SAUTER [www.care-by-sauter.com](http://www.care-by-sauter.com)

Tel. 07735 9380227

[info@care-by-sauter.com](mailto:info@care-by-sauter.com)

**STADT  
STOCKACH**

**GEWERBESCHAU**  
HIMMELREICH & HÖLLSTRASSE

[WWW.GEWERBE-STOCKACH.DE](http://WWW.GEWERBE-STOCKACH.DE)

**HIMMEL | HÖLLE**

**25. MAI 2025**  
**10 - 17 UHR**

Alle Betriebe und Institutionen  
aus Stockach und der  
Verwaltungsgemeinschaft:

**JETZT ANMELDEN**